# 朝鮮日報

夕刊朝刊合六面

發行所 朝鮮日報社　編輯兼發行人 金東成　印刷人 金炯元


## 社說

### 智島小作爭議에對하야
地主會의橫暴는斷不容貸

一

全南智島地方에서 地主會對小作人間의爭議事件은 歷歷히世間에報道된바이어니와 이제그續報를드건대 地主會와 地主들은代歸하는 所謂繁榮會와 서로結託하여가지고 千餘人의小作權을 無條件으로 一時에剝奪하는 暴擧를敢行하엿다한다 그리고 또猶爲不足이든시 다시금智島의數萬人의小作權을 全部移定하겟다고 揚言하엿다한다 이에千餘人의小作人은決死的으로團結하여가지고 四日間이나 絶食露宿하면서慘憺한爭議가持續中이라하니 이것을엇지 一地方에 局限된問題라하야 等閑視할바이랴 吾人의屢次指摘한바와가티이것은看過를不許할重大問題라아니할수업는바이다

二

그런데 從來朝鮮의習慣上으로보드래도 小作人에게顯著한過失이업는以上 小作權을함부로移動하는것은 社會上으로또道義上으로 不當하다고認定하든바이아닌가 더욱히 最近에至하야는 外人의土地의所有및耕作面積이 漸增할을따라또한人口가增加하고 따러土地가狹小한外닭에 小作權의競爭이非常한結果 小作人의小作權에對한愛着心이 激烈하고 小作權의動搖가 小作人들의死活問題를意味하게되지아니하엿는가그럼으로小作人의勞力의結晶으로서自己生活을 潤澤케하는地主들은勿論 一般社會에서도可及한範圍에서小作權의確立을 先決問題로하지아니하면안될것이아닌가 만일地主가所有權의保障하는바權力을 濫用하야 小作人에게 何等의過失이無함에不拘하고 小作權을 專橫態斷하는것은 可히容貸치못할 社會惡이라아니할수업는것이다

三

이제 同爭議關係의 詳細內容은姑捨하고 表面에事實로나타난바를 綜合하드래도 그얼마나地主會및繁榮會가 狡猾한手段과 陰險한貪慾으로써 小作人을 愚弄 壟斷한것을判斷할수잇다 그러나그것은 階級鬪爭의過程에서 免치못할現象이다 그러면 地主가 또그走狗가結束하야 小作人을徹底하게 壓迫 威脅하게되는動機는 勿論 小作人이自覺한結果 團結運動을 이르키게된事實에基因한것이다 다시말하면 小作人들이 生活條件의改良및 自己權利保障을 圖謀하라는 團結的反抗이잇게되니 地主階級도 必然的으로團結을圖하야自階級의利益을 擁護하기爲하야 努力치아니치못하게 되는것이다 이것은 비록規模는少하나 뮈러스트트·카르텔等과 如한 反動的組織이다 이反動組織인地主會가 小作人壓迫에唯一한武器가되는 小作權인外닭에 小作權을左右하야小作人을壓迫할것은當然의結論일것이다

四

그러나 小作爭議의中心事實도 다른勞資爭議의그것과如히 地主側은 보다더 만히搾取하야亨樂,浪費,蓄積에資코자하는데그目的이잇스나 小作人들은 飢死를 免하는 最低의生活을 維持하라는要求에不過한事實에 鑑하야 어느便이 正義的이요 또人道的인가는새삼스러히 强辯할必要도업슬만큼 明瞭한바이다 하물며 忠實히 勞作하야 利潤을地主에게提供하고 또모든人間的屈辱을甘受함에도不拘하고 더搾取하기爲하야 더優越感을發揮하기爲하야 小作權을武器로使用함에랴 現下千餘同胞의生命이 風前燈火와가티 智島地主會및繁榮會의 暴壓下에서 秋秋하게되지이미旬餘에오히려그解決의前途가暗澹하다 그런데 이와가티依然에處한小作人과 殘虐無道한地主會와의鬪爭에잇서警察은한갓治安이라는 口實下에서 小作人만壓迫 檢擧하기에餘念이업다 여긔에現代法律의缺陷이잇지아니한가

아아同一한人間이란槪念下에서이런非理 差別이敢行하는데 正義가잇는가 人道가 잇는가 階級이對立된 社會에서는 오직업는鬪爭이잇슬뿐이다

### 米瑞仲裁裁判締約
(나우엔一日發) 米國과瑞典間에仲裁裁判條約이締結되얏는데右條約에依하야兩國은兩國內에釀成될만한一切의爭議를海牙國際仲裁裁判所에依하야解決할事를約하얏더라

### 船員八時勞働制
佛國參議會의承諾

(巴里三十一日發) 佛國國事參議會는商船船員의八時間勞働에關한命令을承諾하얏는데右命令은四月十日부터實現될것이더라

### 普魯西議會再開
新首相을選擧하라고

(나우엔一日發) 普魯西議會는三十一日再開하얏는데右는前首相『브라운』氏現首相『맑스』氏共히議會의多數를制치못하얏슴으로總選擧의斷行이必要한形勢가되야잇슴으로此際에議會는解散을避하고更히多數를制할만한首相을選擧하기에努力할을決키爲함인바保守派는勿論穩和派外지도去二十九日大統領選擧의結果로普魯西議會가解散하게될境遇에는尙且多數를制得하리라確信하는中이더라

### 아博士當選
(나우엔一日發) 普魯西議會는現普魯西首相『부카, 나오프』博士를一日七票對二二三票의多數로普魯西首相에選擧되얏는데氏는今年四十二歲의壯年이더라

### 英國의歲入出額
(倫敦三十一日發) 三月三十一日로써完了한英國政府의歲入出額은左와如히正式으로發表하얏더라

◇歲入 千九百二十五年度七億九千九百四十三萬五千五百九十五磅 千九百二十四年度八億三千七百十六萬九千三百八十四磅

◇歲出 千九百二十五年度七億九千五百七十七萬六千七百十磅 千九百二十四年度七億八千八百八十四萬二百十一磅

### 政府公債發行額
(倫敦三十一日發) 英國政府에서正式으로發表한바에依하면英國公債의現在發行額은十億四千二百十九萬五千磅으로前年度의七億七千四百四十七萬五千五百磅과比較하면三千二百二十八萬五百磅의減少이더라

### 一層鞏固하자
政友懇親會會辭

(東京電) 政友會는三十一日午後六時부터本部에서第五十議會閉會를機하야懇親會를開하고野田副總裁外幹部所屬代議士八十餘名이出席하얏다食事中間에岩崎幹事長이起하야 今議會는重大한國策의遂行上最히意義잇는議會이엿는바三派의協調가堅固하야貴族院改革案普選案을始하야重要案의成立에努力함은眞實로明確한事實이다吾等은今後更히大奮發하야國策의理想에向하야結束을鞏固히하야一層努力을하자고 말하고一同乾盃를擧한後歡辭를交하고午後七時和氣靄靄裡에散會하엿다

### 二案解決은 史上特筆할大功
(東京電) 政友會議員總會席上에서試한高橋總裁의演說은左와如하더라 第五十議會에서余等은行財政整理,普選,貴革等의重要政策實現에萬難을排하고邁進할方針을가지고衛來百餘日間奮鬪努力하야振善이라고는말할수업스나少하야도振善의成績을得한것은國家를爲하야大功이라信하는同時에深切히諸君의勞苦를多하다한다 上述한諸問題는今議會의重大問題로서現政府政綱의根幹이라 그러나我黨은此外國民實生活에直接關係가잇는案件에就하야도可及的의方策을樹하얏스니卽治水、鐵道、港灣等에對하야年來의主張을一貫하엿고就中敎育改善,農村振興에關하야는此의整理緊縮한秋에際하얏스나今日가장適切한事項을實行케하야農林商工兩省을分立하야蠶絲業,水産業獎勵,輸出振興,米穀法改正等을實行하얏고更히黨員諸君은我黨의精神에依하야難局에際하얏스나能히善處하야三派協調를遂한것은一般國民도반드시諒解할바이라諸君 五十議會는普選,貴族院改革의二大案解決에依하야我憲政史上에特筆할大功善擧하얏다 그러나憲政上緊要한것은法規를運用하는國民에잇슴으로今後一層國民의政治的知能과道德의向上發達에努力하야써優秀의美蓄要함特히新有權者一千二百萬以上을增한것은更히吾人의責任을重加한것으로諸君의奮鬪를希望하는所以이라云云

### 憲政議員總會
(東京電) 憲政會議員總會는三十一日午後五時부터丸之內海上엘딩內中央亭에開會한바總裁以下二百餘名이出席하얏다大津淳一郞氏가會長席에就하야加藤總裁로부터一場의總辭가잇고次에安達謙藏氏는滿場의同意를엇어五十議會報告書起草委員으로町田忠治、望月小太郞、小山松壽、齋藤隆夫、中野正剛五氏를選擧後院內總務를代表하야今期議會에큰過失이업슴에謝意를表하고賓浦總務는一同을代表하야院內、役員諸氏의訓示에對하야謝意를述하고作間耕造氏도院內幹事를代表하야禮辭를述하고最後에大津會長으로부터首相以下、黨出身閣僚政務官諸氏에게謝意를表하고小山氏의報告로六時十分에散會하엿다다시一同은同所의大懇親會에臨하야五分間演說에今後의結束을盟誓하고盛會裡에八時를지나散會하엿더라

### 本黨議員總會
(東京電) 政友本黨은議會後의新陣容을樹立키爲하야一日午後二時부터本部에議員總會를開하고床次總裁、山本、元田顧問以下所屬代議士、前代議士百餘名이出席하얏는後川原總務의禮辭가잇고五十議會報告書起草委員、總務委員을選擧할새總裁指名役員發表가잇고萬歲三唱後懇親會에入하얏다가八時後散會하얏더라

### 全國女敎員會
五月廿日開催

(東京電) 全國小學校女敎員會第二回大會는五月廿四日御茶水女學校에開催하기로하얏는데今回는役員選擧에就하야相當히活氣를呈하리라觀察되니卽現會長은澤柳博士이나女子의일은一切女子로써하자는硬論을說하는者도잇서서相當한活氣를볼지며尙且現在의名稱을『全國聯合女學校女敎員會』로改하자는運動도잇스리라더라

### 普選貴革兩案
諮詢手續終了

(東京電) 政府는今議會에서決定된重大法案一、衆議院議員選擧法改正法案一、貴族院令中改正法案等은四月一日上奏直히樞密院에諮詢手續을行하얏더라

### 預金部官制公布
(東京電) 四月一日官報로써政府는大藏省預金部特別會計規則預金部資金運用規則及預金部에關한官制를公布하엿더라

### 寶城靑年總會
三大事項決議

全南寶城靑年會에서는去二十九日에同會館內에서臨時總會를開催하야執行委員長崔學洛氏司會로左記事項을決議하얏다더라

一、會則改正의件 會員의年齡은滿二十歲以上三十五歲以內로制限할事 會의機關은從前七部를合하야庶務 敎化二部로하고執行委員十五人을八人으로할것外의數件

二、任員改選의件 執行委員長崔學洛 執行委員 庶務部金正根、吳桓와、金鍾決、具五鉉、敎化部林宗実、金實決、金文稷、常務執行委員吳桓와

三、會館敷地에關한件 四、勞働夜學設立의件은執行委員會에一任하기로할것 (寶城)

### 井邑衡平革新
社規를改正

全北井邑郡邑內衡平分社에서는分社長尖斗元氏와關與李益拿氏의主催로三月二十七日下午一時에同郡井邑勞働共濟會館上層에서臨時總會를開하고崔貴拿氏가臨時議長으로當選되야會順에依하야社員點名과經過報告가잇슨後左외事項을可決하고同六時에閉會하엿다더라

一、社長制를委員制로改新하야執行委員은十五人으로部는庶務、財務、敎養、敎誠四部로各部를九人이分掌하고常務委員은三人中一人만有給으로定함

二、定期總會와新築會館落成式日字를陰四月八日同分社創立紀念日에並行하기로함

三、京城本社祝賀金寄附는十圓으로하기로함

四、京城에서來月中開催될衡平民衆兩大會에出席할代表는權錫俊氏로決定함

五、屠殺獸每頭에四十錢式分社經費로收入하는것은去年秋成時부터施行하는中이어니와乾皮와皮革仲介業者에서管理하야何某를指定行事케하되乾皮手數料十分의二、仲介手數料十分의四를分社로收入하야經費에補充하기로함

六、畜牛移動手數料에對하야는當畜産組合에交涉하야同樣의弊가업도록하기로함(井邑)

### 寶城各面協議員會
全南寶城郡各面協議員會는去月二十八日부터數日을通하야各面事務所內에서開催하얏는데各面豫算案대로順序通過된後各面長에게每日申報를徵例로配付하[illegible]問題에對하야여러議員들의質問과反駁이적지아니하얏다더라(寶城)

### 禾湖勞働親睦會
民衆大會反對

全北井邑郡泰仁面禾湖里勞働親睦會에서는去三月三十日午後七時부터任員三十餘名이모히여左記와가티決議하고十二時에閉會하엿더라

一、勞働貯金에關한件 同任員會에서決議한貯金에對하야는會員及會員안인勞働者도勿論하고本會에서는積極的으로反對할일

一、全朝鮮民衆運動者大會에關한件 同大會를根本的으로否認하는同時主催團體인火曜會를撲滅할일

一、在京解放運動者團體聯合會出席代表選定에關한件 同代表는具成一氏外一人으로選定할일(禾湖)

### 鬱陵島 海苔業好績
鬱陵島에서今年中에海苔의生産이頗히豊富하야島外로移出한것이約一千三百貫、價額一萬三千圓에達하얏는데開島에서는昨年에비로소海岸의岩石에세멘트를塗布하야海苔蕃殖의試驗을開始한바그의面積이겨우十坪에지나지못하얏스나그試驗의成績은大端히良好하야十二月부터二月外지約三個月間을一個月中에二回式採取한結果一回에一貫二百匁의製品을어더平均一圓의收入을示하얏슴으로當業者들은一層大規模로하고자地方費의補助를어더施設할터이요또開島의烏賊魚는非常히豊漁되야去年八月부터今年三月一日外지의取引額이約八萬圓에達하얏고其外에도여러가지의收入이相當하야彌丸의小島로經濟의狀況이매우良好하다더라

### 木浦技工 緊急委員會
反對委員을決定

木浦技工勞働會에서는去二十六日下午八時同會館內에서緊急委員會를朴勝億氏司會下에開催하고左記事項을決議한後同十時에無事히閉會하얏다더라

◇決議

一、全朝鮮民衆運動者大會에關한件 同大會를反對하는同時主催者火曜會를積極的으로撲滅할일

一、民衆運動者大會反對全國委員會에關한件 代表一人을選定하야派送하기로할일(木浦)

### 忠北管內 出生、死産狀況
昨年中忠淸北道의出生數는朝鮮人男一四、一六六名女一一、五四一名日本人男一○八名女八四名中國人男二名計男一四、二七六名女一一、六二五名合計二五、九○一名인데其外死産數는朝鮮人男四五名女二六名日本人男三名女四名中國人男一計男四九名女三○名合計七九名이라더라(淸州)

### 龍宮靑年會
民衆大會反對決議

去三月二十九日龍宮靑年會館內에서任員會를開催하야李禹成氏司會下에 京城火曜會主催인全朝鮮民衆運動者大會는積極的으로反對하기로決議하얏더라(龍宮)

### 十年의小作契約
玉泉寺所有地의積弊를改革하고

慶南固城郡介川面北平里玉泉寺는八百餘石지기의土地와四百餘名의小作人이잇는大寺인데近年以來로小作權移動이甚하게되야小作人들이耕耘除草를勤篤하게하지아니함으로彼此의損害가적지아니하던바今般에南主乘氏가同寺住持로就任한以後로이弊習을斷然히改革코자여러方面으로研究한結果地主小作人間에小作權定期存續契約을締結하고小作人은每斗落에保存金으로二圓式을納付하는同時에地主는그金額의利息으로優良한種子를購入하야一般小作人에게試與하며或은農事改良에必要한것을사서一次式農事改良을하야小作人에게주기로하고또每年에小作人의成績을調査한結果優良한者에게는賞品을分與하기로하엿는데小作權存續期限은十年동안이라더라(固城)

### 啄木鳥
投稿歡迎 十四字五十行以內要住所氏名明記

#### 在滿有志代表는 무엇인가
◇나는新聞報道에依하야所謂在滿有志代表池某,李某,金某等이東京에간줄을처음으로알게되엿다 아니在滿全朝鮮人中에서此를知한者는겨우二三人外에는一人도無하엿슬것이事實이다 君等은所謂在滿의死活問題를日本中央政府에陳情한다는名義下에서在滿同胞를欺瞞하는行動을敢行하엿다 君等의走狗가되여在滿同胞의一分子로엇지憤天로賞코저하는가

◇못노니君等의所謂代表라함은誰로부터其權限을受하엿는가 在滿朝鮮人에對하야는一言半句의協議치안코鴨綠江을渡하야京城에잇는所謂時局大同團李喜侃一派와協議渡東하면서엇지在滿有志代表라僭稱하는가이에對하야君等은日本議會期日이切迫하엿슴으로協議할餘暇가업섯다하리라마는事實은在滿二百萬同胞를無視한行動이다世界的偉人와상은의金言『너의胸中에良心이라는하늘이주신寶燭을꺼트리지말라』을아는가?모르는가?君等이여速히反省하고今般行動의顚末을在滿同胞에게報告하며陳謝하라

◇또本事件의直接責任者인韓人大會를開催한다稱하고來奉하야渡東한米國人代表를徒黨之派遣하고는晝夜로料理店과酒色家에徘徊하면서온갓醜態를暴露하엿스니此는不義로得한財物은不義에蕩盡한다는本意를發揮한것으로認하기에구라여批評할것도업다然이나所謂元保民會一派를利用하랴고前日保民會員이던全周益을買收하야朝鮮人大會를開催하엿섯스나其後數名의反對로結局그것도失敗에歸함에君은『奉天居留民은黨派紛爭으로因하야萬事不成』이라고虛荒孟浪한說을傳佈하엿다하니此는무엇을根據삼아말함인가

◇在滿同胞의前途는그네의손으로開拓할것이요事死언정君과如한破落漢의行動에盲從할바는決코업다 君은在奉門回同胞를이今回事件의內容顚末을調查하라하매 行李를收拾할餘裕도업시急急히奉天을出發하얏스니嗚呼良心이麻痺된君도오히려背負을바든바이잇든가(奉天公憤生)

### 兩處에서好績
東興校寄附金

北間島東興中學校는그곳우리同胞의唯一한創立經營인바完全한維持永遠한發展을圖키爲하야數年來로全朝鮮各地에寄付金을募集한結果多大한好成績을得하얏는데本報에既報한바어니와近日同校理事長田晩永校監金秉洛兩氏가宣川郡南面에來到하야該地方諸氏의熱烈한同情을受하얏는데寄付諸氏의氏名과金額은如左하다더라

朴炳爕 朴興來 崔元植各三百圓 朴治光 朴炳紋 朴儆來 林昌昌 朴萬奎各二十圓 朴治學十五圓 朴治學 鄭寬 豊 朴與來 朴治紳各十圓 (宣川)

同校寄付金募集員崔明吳氏는三昨日午後에龍川地方으로부터白馬에到着하야當地有志諸氏의熱烈한後援으로方今寄附金을募集中인데벌서地方人士의同情이遝至한다더라(白馬)

### 信成校維持會
第二回總會

去二十七日午後三時에批峴信成學校維持會第二回定期總會는當地禮拜堂內에서開催하고會長姜性泰氏의司會로任員을改選한後이어規則通過와諸般報告를마치고同六時에散會하얏는데新任員은如左하다더라

會長金敬秀 副會長姜性泰 書記崔國晉 副書記梁致鑾 總務金正國 會計崔國晉 副會計朴禮沃 幹事申鳳祥 金鳳朝 白敬恒(批峴)

### 八院靑年創立
寧邊八院面에서

寧邊郡八院面天陽市에서는農村의智識啓發,思想統一,親善圖謀의他方發展을主旨로하야當地有志蔡斗運、張斗淳兩氏外四人의發起로八院靑年會를組織한後執行機關으로文藝部、救濟部、實業部、社交部、運動部、音樂部等六部를設置하고會員募集에着手한바入會를自願하는靑年이이미四十餘名에達하야將來가매우有望하다더라(寧邊)

### 南商議員 選擧委員決定
鎭南浦商業會議所의評議員改選을四月一日에擧行한다함은旣報한바어니와當日擧行의選擧委員은馬載坤、靑木健三郞、塚野李三、原田晉一等四氏로決定하엿다는데同所定款에依하야選擧委員長은會頭川添種一郞氏가其任에當한다더라(鎭南浦)

### 救濟講演延期
黃海道鳳山郡沙里院飢饉救濟會에서는去二十九日에救濟講演會를開催할豫定이엇스나不得已한事情으로來四月三日로延期하얏다더라(沙里院)

### 安州私立校 職員親睦會
去二十七日에

安州私立學校職員親睦會에서는去二十七日에當地普光學校內에서會議를열고特히各學校의學生들의入學、退學、轉學等에關한諸般秩序와風紀를振肅키爲하야左記를決議하얏다더라

一、本親睦會에參加한各學校는互相間生徒의轉學이有할時에必히該校長의證明이無하면絶對로入學을不許하기로함

一、左記條項은本郡各公立普通學校에對하야도可及的有効케하도록照會하기로함

事項을決議한後春期聯合運動會의準備委員會를아래와가티決定하얏다더라

一、期日은六月二三兩日間으로定함

一、場所는安州[illegible]로定함

一、運動選手는各學校로써出케함

一、運動科目順序調製는大興、維新、普光三校에委任함

一、最後賞品은優勝旗로함

一、經費는約四百圓豫定인바此의負擔은各學校及一般有志의同情으로함

一、運動會任員은 會長金廷晉 副會長吳鉉恒、總務李寅淳、林鍾六、各係任員은追後選定하야發表함(安州)

### 江界校新入生
男女並百五十名

平北江界公立普通學校에서는新學期를當하야男子百名女子五十名의新入生을募集하엿는바入學志願者가募集人員보다超過하지아니하엿슴으로去二十九日에全部入學許可가되엿는바入學式은一日에同校에서擧行하엿더라(江界)

### 車輦靑年總會
去二十日午後八時頃에車輦館靑年會에서定期總會를開催하얏는데順序를따라모든事項을決議하고左와如히任員을改選하얏다더라

會長鄭宗成 總務桂恒剛 副會長姜錫鎬 書記金徐古 會計崔錫官 (車輦館)

### 協成私普期成
義捐金九千餘圓

成南利原郡南面齋巷里에잇는私立協成學校에서私立普通期成運動을한다함은既報하얏거니와各區城의熱烈한後援으로벌서第一着의義捐金이如左하다더라

齋巷里共契四千七百圓、安市里共契三百圓、長城里共契一百圓、豊城里共契七十圓、長洞里共契四百圓 林野六町七反 栗枝里二十圓、齋巷里三千一百圓、安市里三百五十五圓、長城里五十圓、豊城里二百圓、長洞里十圓、計九千三百五圓(利原)

### 八百町步開畓
江西水利의計劃

江西水利組合에서는一千三百町步의面積中에서在來畓五百町步를除한外八百町步를今明兩年間에開畓하기로되야開畓組合을組織하고此認可를本府에申請한바來三日內로認可와補助金指令을接하게될터이며四月中旬頃에工事에着手할터이라더라(平壤)

### 平電料金引下
比前一割減

平壤電氣株式會社에서는電氣料金을引下코자當局에認可를申請하얏든바今般에認可되얏슴으로會社에서는去三月分부터料金을引下하기로하얏다는데그前料金에比하면約一割假量을引下하얏다더라(平壤)

### 平壤府吏淘汰
二十三名減員으로 七千餘圓節約된다

平壤府에서는行政、財政兩整理의結果去三十一日附로府吏員三名、雇員七名、傭人十三名計二十三名을淘汰하얏다는데今番은特別手當、轉職手當、退職賜金總額四千六百餘圓을支拂하게되얏고그外에學校費書記一名도淘汰하얏다는바結局兩整理에依하야七千餘圓의節約을어들터이라더라(平壤)

### 江界校增築費
一部는學父兄이擔當

江界公立普通學校는男女學生을合하야八百五十名인바現在의敎室로는이生徒를全部收容할수업슴으로今年에새로히八千圓의豫算으로二層敎室을增築한다는데豫算中六千五百圓은道當局으로부터엇고一千五百圓은地方人士의寄附를엇게되엿다中또新學期를當하야新入學生이增加됨을따라床과椅子도不足됨으로學校當局에서이에對한豫算額이업서新入學生의學父兄으로부터每人前二圓以上의寄附를要求하기로하고去月二十九日에學父兄會席上에서決定하얏다더라(江界)

### 龍興江問題 總督府에陳情
三郡聯合會議로

咸南永興、文川、高原等地는年年히龍興江의洪水로因하야住民의被害가不少함으로龍興江堤防工事의陳情을郡當局에提出하야여러가지로運動하든中지난二十八日에永興公立普校講堂內에서三郡聯合郡民大會를開催하고이問題에對하야討議한結果陳情書를總督府에提出하기로決定한後閉會하얏다더라(永興)

### 兩里共濟組合
旱害救濟策으로

成南豊山郡里仁面長陽、縮岩兩里는昨年旱害로因하야住民六十餘戶中約半數는飢寒이甚한中兩里有志의發起로共濟組合을組織하고任員의資金을借入한後窮民에게低利로貸付하야各各職業에從事케하되그의製造物品의販賣도組合에서斡旋하야주는바그任員은如左하다더라

組合長金寬鉉 副組合長金河楠 總務金利瑞 幹事朴弘奎、金裕松、尹孔洙、李鍾英、金吳楠、金亨郁、李鍾煥(豊山)

### 東和親睦會創立
成南豊山郡熊耳面都上里靑年二十餘名이創設한東和親睦會에서는一日午前十時頃에當地董秉直家에서創立總會를開催하고臨時會長吳秉國氏의司會로會則과議案을討議하고午後三時에閉會하얏는데被選된任員은如左하다더라

會長吳秉國、副會長金[illegible]俊、總務董秉乙、書記金[illegible]、會計董秉直、顧問董秉希、金進淑、吳重楠(豊山)

### 利原靑年聯合會
總會期日또延期

成南利原靑年會聯合會에서는去二十九日로總會期日을延期하얏든바또不得已한事情으로來十五日로延期하얏다더라(利原)

### 共榮靑年月例會
淸津共榮靑年會에서는지난二十七日에本會館內에서月例會를開催하고여러가지討議가잇슨結果今般火曜會主催의朝鮮民衆運動者大會에對하야積極的으로反對하기로決定하고來四月五日에京城에서開催되는朝鮮民衆運動者大會反對團體全國聯合委員會에出席代表는在京張彩極氏로選擧하엿다더라(淸津)

### 永興學校視察
咸南文川郡明孝面松田灣永興學校(感化院)는昨年度에設立된以來諸般施設이着着準備되는바此等狀況을視察키爲하야觀覽者가多數하다는데去二十九日에는定平郡內의主要한面長及學校評議員等約二十餘名은同校를視察하고元山으로向하얏다더라(文川)

### 師範校入試終了
咸南師範學校의入學試驗은去二十八日에口述試驗과二十九日에身體檢査와三十日三十一日兩日에學科試驗을施行하얏는데本年은募集生徒三十五名에對하야應募者가五百二十名의多數에達하얏다더라(元山)

### 元山自働車檢査
元山警察署에서는四月九日부터十七日外지管內營業用及自家用自働車의特別檢査를行할터이라더라(元山)

### 楊州에詩吟社
詩律을懸賞募集

楊州郡에서漢詩家諸氏의發起와本報支局의後援으로詩吟社를創立하고左記規程에依하야詩律을懸賞募集한다더라

一、律題 東楊 押韻天邊眠烟 年五七絶韻通用

一、試紙 白紙半張楷書住所氏名糊封

一、投稿場所 京元線議政府驛前 張然 七家楊園吟社

一、投稿期限 乙丑陰三月三十日

一、刊發 詩一首金五十錢式投稿同時小爲替又現金伴送

一、考試期日 同 四月四日

一、考試者 京鄕詩文大家

一、合格發表 考詩後十五日內印刷並賞品限合格各位에게頒送

一、賞格 一等一人五十圓 二等二人三十圓 三等三人十五圓 四等四人十二圓 五等三十人新玉篇各一冊式(楊州)

### 咸南金利率
咸南元山以下其他各地商人間未來에對한金利를調査한바에依하면左와如하다더라

◇朝鮮人
元山最高三分五厘最低一分五厘普通二分咸興最高三分五厘最低二分普通二分八厘端川最高三分最低二分普通二分八厘北靑最高三分最低一分九厘普通二分六厘甲山最高三分六厘最低二分普通二分八厘平均最高三分四厘最低一分八厘普通二分五厘

◇日本人
元山最高三分最低一分五厘普通二分五厘咸興最高三分五厘最低一分九厘普通二分五厘北靑最高三分三厘最低二分普通二分六厘端川最高三分最低一分五厘普通二分甲山最高三分七厘最低二分七厘普通三分一厘平均最高三分三厘最低一分八厘普通二分五厘

◇朝鮮人對日本人
元山最高四分最低二分普通三分咸興最高三分五厘最低二分普通三分北靑最高三分六厘最低二分普通二分八厘端川最高三分最低二分普通三分甲山最高五分最低三分普通四分平均最高三分八厘最低二分二厘普通三分一厘

◇市場貸
元山最高一割二分最低五分普通一割二分咸興最高四分最低二分普通三分北靑最高一割最低二分普通三分端川最高五分最低三分普通四分甲山最高八分最低三分普通四分平均最高七分八厘最低三分普通五分二厘(元山)

### 永宗靑年會 面目을一新
任員을改選하고 民衆大會에參加

富川郡永宗面永宗靑年會에서는去二十八日에定期總會를開하고永宗靑年會로改定한後今般京城의民衆運動者大會에參加의件과關係大衆解放에關한件을協議決定한後任員을如左히改選하얏는데民衆運動者大會에派送할代表는金仁培、朴榮根、金文煥三氏라더라

委員長金仁培 常務委員朴榮根 委員金忠煥 金明鎬 池錫 金文煥 金亨培 姜斗熙 評議員金顯容外五人 會計金禮煥 書記田東昊(仁川)

### 松普同窓音樂盛況
開城第一松都普通學校同窓會主催로去二十八日下午八時부터市內中央會館에서音樂會를同校敎員金容昌氏司會로開催하얏는데川演奏士는開城音樂界에名聲이잇는人士들이順序를따라하모니가獨奏、提琴獨奏、獨唱合唱等十餘種으로大盛況裡에閉會하얏더라(開城)

### 江華靑年委員會
新年度事業決議

江華中央靑年會에서는去二十七日午後二時에同會館內에서執行委員會를開催하고左記事項을決議하얏다더라

一、春季運動會를開催할것

一、遠足團을組織할것

一、會館을新築할것

一、每月一回의講演會를開催할것(江華)

### 卒業、進級、入學
때맛난各學校

▲中和私立徵義學校修業式은去月三十日에當地耶蘇敎禮拜堂內에서擧行하얏는데午前十時부터各學年을따라修業證書를수고生徒同校校長代理金善煥氏主裁로各一同에對한金善煥氏의懇篤한訓辭가잇슨後來賓側으로中和郡守代理郡屬의祝辭가잇슨後正午十二時에閉式하얏다고(中和)

▲加平公立普通學校에서는去二十四日午前十時부터第十二回卒業式을擧行하얏는데[illegible]今回卒業生은十三人中優等生은市益永、金一等二人이라고(加平)

▲間島龍井村光明學校에서는去月二十三日午後二時부터盛大히卒業式을擧行하얏는데今番에卒業生은師範講習科十六名、女子補習科十名、高等科五名[illegible]이라고(間島)

▲高原公立普通學校에서는去二十五日午前十一時부터同校大講堂에서第十五回卒業式을擧行하얏는데[illegible]優等生은崔承鉉君이라고(高原)

▲高原郡雲谷面天興學校에서는去月二十五日午前十時부터同校講堂內에서第二回卒業式을擧行하얏는데卒業生九名中優等生은金鍾鎬、張成奎、南君이요修業生은百二十五名이오當日卒業式을마친뒤에學父兄會를開催하고五六學年補習科를增設하기로決定되얏다고

▲高原郡山各面秀山公立普通學校에서는去月二十五日午前十時半부터同校講堂에서第三回卒業式을擧行하얏는데卒業生이八十三名이라고

▲高原郡郡內面進先學校에서는去二十三日午前十時半부터同校大講堂에서第二回卒業式을擧行하얏는데今番卒業生은徐成元君이요修業生은百八十三名이라고(高原)

▲間島局子街靑年會의經營인半日學校에서는지난二十五日午前十二時부터第一回修業證書授與式을當地普通學校內에서擧行하엿다는데今番修業證書授與를한學生은男女共히十五名이요同情으로收入된金額은六十餘圓이라고(間島)

▲鐵山郡站面龍山洞基督敎會主日學校에서는第二回卒業式을四月八日下午八時에同敎會堂內에서擧行한다는데卒業生은二名이라고(鐵山)

### 期米
#### 仁川期米 第二報 一四日月
### 後場底强
前場阪地三十九圓四十錢의報와共히三十六圓四十六錢에場을止한當市場은後場에入하야阪地亦三十九圓四十錢의初付를報하고三十六圓四十九錢에場을始한後阪地二節三十九錢으로三節三十八錢의小落을報하고三十九錢으로突然反落하야二番同事를示하더니買氣는依然不絶하야阪地四節三十九錢五節三十八錢인膠着의勢임을不拘하고六節四十九錢外지跳返하야結局阪地三十二錢인又復六丁低落을報하나또한餘影이업시四十九錢의二番同價로頑强히場을止하니高低의差는十丁이며阪仁의鞘는二百八十三丁이더라

### 大阪場況
一日後場

今後場阪地場況은氣勢稍薄하야三十九圓四十錢에場을始한後京都筋及兵庫筋의賣叩로三十八錢을示하고地場買로更히三十九錢[illegible]더니買氣稍薄하야三十二錢의低價로場을止하엿는데局面은硬

### 派가戰線을延長하야 株式低를無視하고底

堅의勢를示한다고特別情報가到達하엿더라

◇各地發會◇

| | 前場發會 | 後場止價 |
|---|---|---|
| 大阪 | 三九、二一 | 三九、三二 |
| 東京 | 四○、三九 | 四○、四七 |
| 兵庫 | 三八、八四 | 三八、九三 |
| 下關 | 三九、三五 | 三九、四九 |
| 桑名 | 三九、六八 | 三九、六○ |
| 名古屋 | 未着 | 三九、二八 |
| 金澤 | 未着 | 三八、七七 |
| 熊本 | 未着 | 三九、二九 |
| 仁川 | 三六、三一 | 三六、四○ |

◇阪仁氣配◇
大阪 不變
仁川 三十六圓四十八九錢

◇各限俵合◇ 一日後場

賣方 當限(計六、七○○石) [illegible] 中限(計三八、四○○石) [illegible] 先限(計一一、一○○石) [illegible]

買方 [illegible]

### 水車가載來한春消息
#### 작일부터시내에물면차
#### 사백팔십석을뿌리엇다

강人가에 느러커잇는 수양버들 개아지는 사루가탕이나 눈을트어가는 봄바람에 우줄우줄춤을 추는평화의 봄은왓다 작일부의 긔후는 금년의처음으로섭씨(攝氏)십구도사분의 여뜻한긔후이엇다 완연히봄빗이 무루녹엇는대경성시가에는 이로부터 큰거리나 적은거리나 먼지가붐시이는터임으로 경성면긔 회사에서는일일부터 면차로 열두차례에 에마흔 섬이든므로 이것을합하면 사백팔십석의 물을일일에뿌린것이라더라

### 夜市도昨夜부터
#### 싸구려! 싸구려! 소리가
#### 다시종로거리에나게되여

여름철의서울명물(名物)인종로야시(鐘路夜市)는 사월일일부터열리게 되엇다 『싸구려! 싸구려!』하는소리가 이날밤부터종로 밤거리에 요란하자첫날의야시를 구경코저 구름가티모혀드는 남녀로소로 첫날은실로 성황중 대성황이엇다 금년야시는작일부터 십월 삼십일일까지만칠개월동안 열릴터인데 마침종로일대의 길이개수공사(改修工事)중에잇서 야시의동편쪽은개수공사하는 부분을 뒤여노코엿슨대 뒤덥퍼덥 벌리게될곳도잇스리라한다

### 싸닭만튼 仁川職工慰安
#### 명칭을밧구어
#### 삼일동안계속

긔보=인천정미직공조합(仁川精米職工組合) 주최인천정미직공위안연예대회(全仁川精米職工慰安演藝大會)는예뎡과가티 지나간이십칠일에 개최하랴하엿스나 당국의 허가문데로 필경중지하고 말엇는데당일은 뎡각도되기전에 인천에잇는 각정미직공은 물론 일반관객들이물밀듯이드러닙리다가부득이 중지라는말을 듯고 모다섭섭히 몰아가는 동시다소불안의 긔분이뵈이면서 일부에서는 당국의 너무리해가 업슴을 원망함도잇섯다더라

#### 奇怪한干涉
##### 직공은위안도못해

예뎡하엿든 이십칠일은 개회도하지못하고 이튼날인 이십팔일에는『정미직공위안은될수업다』고 필경허가커분을 내리엿는데 그리유는 첫재로 정미직공은 자본주에게 매인사람인데 자본주의 승락도업시 위안한다는것,둘재는 돈면은정미직공조합만이 주최자가되엿스나 기실은배후의 요시찰인물이 활동하는것,셋재는 그수입으로긔근구제사업에 쓴다는말이 잇다는것등이라는바

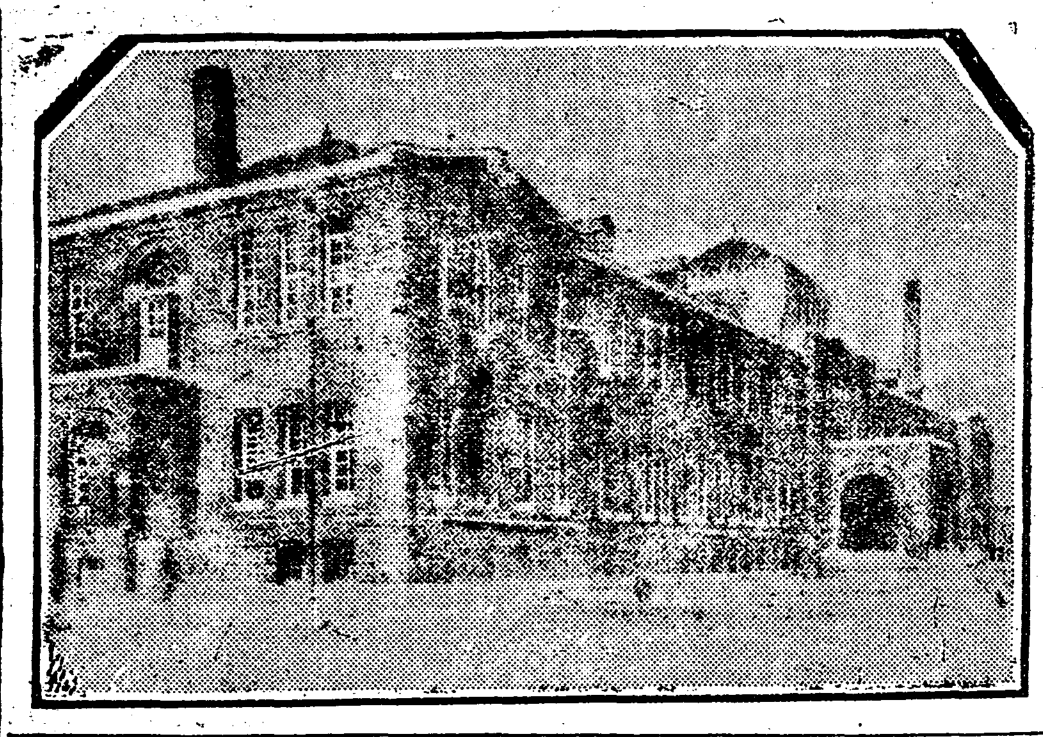
#### 사실여하
는물구하고 경찰의명령은 엇지할수업다는 관계로 정미직공위안연예대회라는명칭을변경하야인천무대예술연구회(仁川舞臺藝術研究會)의 주최인 보통흥행이라는 명목하에근근히 경찰의허가를 어더서 밤여덜시부터 처음으로 개회를하게되엇다는데 회장은 만원을 일우운중 사회극『영생의종(永生의鐘)』은현대자본가의죄악을 일일히 적발하야수전로(守錢虜)들의 간담을질을만하엿스며 그외에 자미스럽고 요절할만한활희극으로 열두시경에 성황으로폐회하엿다더라

### 三日間繼續
#### 동정이붙소

이십구일은솔솔뿌리는봄비가어느덧 작마를불우엇슴으로 이날도역시중지하고 그이튼날(삼십일)에는 로동은신성하다는의미하에 심긔일뎐(心機一轉)이라는예뎨로 다음삼십일일은『득비파가』로

#### 량일밤을
또다시계속하얏는데 이번삼일간 연예대회에 등장인물은조선극계에명성이잇는 안광익(安光翊)박팔(朴八) 리석구(李錫九)강성렬(康成烈) 권일청(權一淸)안세민(安世民)제씨외몃사람과 며배우 최성해(崔星海)양등으로서 무보수로 로력하엿다하며 룡동 예기권번(龍洞券番)과 또그외에구파 양두환(梁斗煥)군의 일행의 연쟁을다한 출연(出演)이 잇섯다는바,연예대회에 동정금긔증인사의씨명과금액은아래와갓다더라(인천)

▲李龍宗 仁川鐵工組合 仁川無產青年同盟 仁川精米職工組合 金京三 彭鉉稷各金一封▲李根龍金五圓▲趙敬云金四圓▲朴成學 瑞昌泰 尹永善各金三圓▲趙九國金二圓▲田昌俊 王春三 李聚玉各金一圓▲申玉均金一圓五十錢



◇慶南道廳移轉 진주시민뿐아니라 경남주민대부분이반대하든 경상남도도텽은 필경서슬이푸른 총독부의주장대로부산으로 이뎐하게되여 작일일부터 부산천자혜의원이든신텽사에서사무를하게되엿다(사진은경남도텽신텽사)

### 北京印工盟罷

신문,뎡긔간행물과 몃칠전부터 북경중국인 인쇄직공삼백여명의 동맹파업이 잇서 청내의 인쇄업자신문이 십칠종 뎡긔간행물 삼백여종은 부득이 중지하게되엿든바 이십칠일에 간신히 해결하야 일부가취업하게되얏는데 이번동맹파업의리면에는공산당(共產黨)원의활약이잇서서그의계통인광동(廣東)의화생이선동한듯하다더라(북경뎐)

### 盛況으로마친 饑饉救濟劇
#### 동정금도만엇다
##### 공전의대성황으로

해주긔근구제회(海州饑饉救濟會)주최로긔근구제극대회(饑饉救濟劇大會)를개최한다함은 이미보도한바어니와 지난 이십칠일오후팔시부터 동이십팔일까지해주남본뎡 제오좌(海州南本町第五座)에서 구제극대회의막이열리자 정각전부터 모혀드는 군중은무려사백여명에달하야장내는입추의여디가업는대성황을 이루엇스며연일과이일에여러관객이엇스며연극도자미스럽히마중으로부터 만흔동정금이 잇섯다는대 동정한인사의 씨명은아래와갓다더라

閔丙世五十圓,崔互圖、天主敎會、李種元,朴學伊,海州鐵昌普校各十圓,海州高普校生徒一同八圓,金元楠,張新洋靴店,無名氏,金仁煥,申淑愛各五圓,白鍈男,少年義勇團,天英豐溜講師一同,宋雨燮各三圓,鄭上仙,柳來復,安進吉,金鉉任,崔明均,洪祐鍾,韓敬子,李昌根,劉伯遊,李滋鎬,李貞鎬,安毅賢各貳圓,李鳳스女史,朴允歡,金於眞,金永鐸,吳承煥,李成錫,韓淵洲,安昌俊,安昌恩各一圓(해주)

### 少年少女童話
#### 고양군숭인면에

고양군숭인면 돈암리(高陽郡崇仁面敦岩里)에금년 정월부터 조선소년회(朝鮮少年會)라는것을창립한후 소년소녀를 모집하야동화회(童話會)를 이일오후일곱시에 삼암야학교(三巖夜學校)에서열엇가튼 소년소녀가자미잇게 동화를한후 회원의유희(遊戲)를하며권창환(全昌煥)씨의『도적대왕한뎡거지』라는 우수운이약이와최인돈(崔仁敦)씨의 연설이잇다는데 연뎨는미뎡이며 입장은소년소녀에게만 한한다더라(고양)

### 新光農民의不安
#### 농민회원에게는소작권을
#### 아니준다는동척과흥업사

전남함평군(咸平郡)신광면(新光面)에잇는동양텩식회사영은 신광농민회원에게는소작권을주지안코자 이동을 시작하다가농민회원의 태도가 강경함으로그만중지하고 소작권을 어드랴거든 농민회에서 탈퇴하고임원의 증명서를 마러오너라하며 한편으로는 농민회에서 탈퇴하고소작인노릇을 잘하겟다는 서약서를써서 도장을찍으라고 함으로 주엇다는데 조선흥업회사(朝鮮興業會社)에서도동양텩식회사와 가튼행동을하는중 신광농민회에서는총무김한석(金漢石)씨으로하야금 권긔 두회사복포지뎜에 교섭을하라고 보냇더니총무는 자긔역시 서약서를써주고 땅을어더왓슴으로 지난삼월이십구일 령광로농련합회(靈光勞農聯合會)에서는집행위원들이출장하야 신광농민대회 회관에서 집행위원회를 열고 결의한바회원의 무능함과 임원의책임을리행치 못하엿슴을 동긔로하야농민대회의대(大)자를업새이고다만신광농민회로 회명을 고치고 임원을 개선하고 회의대면을널업한 회원은 뎐달동안권리를중지하기로 결뎡하엿다는데 두회사에서는 아니라 다른디주들도 농민회원에게는 땅을 빌려주지 아니함으로 농민회원들은 큰라격을 밧는중인데 개선된임원은 집행위원장김상래(金相來)총무당삼봉(張三奉)등 제씨이라더라(함평)

### 自働車에轢傷
#### 나무를팔러
#### 드러오다가

일본아츰 아홉시경에 시내종로삼뎡목(鐘路三丁目)칠번디선일자동차부(鮮一自働車部)의백이호자동차를 운뎐수곽돈(郭敦)(三三)이가운뎐하야 시외 고양군한지면행당리(高陽郡漢芝面杏堂里)이백륙십팔번디압길을 진행하다가 역시나무바리를 실고 그곳을지나가든 광주군 구촌면상일리(廣州郡九村面上一里)일백오십일번디 조병룡(趙秉龍)(三五)을치어서 너머드리여 오른쪽다리에이주일이상의치료를바들중상을지엇다더라

### 江界面戶數激增
#### 무장단이무서워촌에서
#### 들어밀리는싸닭이라고

평북강계(江界)디방에는매년여름이면 무장단이 다수히출몰하야 촌락에잇는부호와 디방유력자를 위협함으로 촌락에거주하는 부호와유력자들은 성내로이거(移居)하는자가매일련락부절하며 또산간초옥에 거주하며 농사를지어근근히생명을보존하야오는농민들도집들을내여버리고 읍내로 이거하는자가 만흠바강계군내 각면에는 산간의농가가일면평균 이십호이상의 비인집을내이게 되얏는데 따라서강계면에증가되는 호수의 상황은아래와가트며 상당한 직업을구치못하야 조불려석하는 사람도만타더라(강계)

| | |
|---|---|
| 再昨年九月一日 | 一、四六二戶 |
| 昨年九月一日 | 一、八三一戶 |
| 今年四月一日 | 二、〇一一戶 |

### 忠北管內 無資格教員
#### 전부십오명중
##### 응시자가하나도업다

금년삼월말일까지의 마지막 운명을가진 충청북도내 각사립학교무자격교원은 네학교에 열다섯사람인데 도당국에서는 동긔간내에 무자격교원에게 교원자격시험을 보이기위하야 각학교에 미리통지까지하엿다하나 한명도응시지원자가 업슴으로 할수업시 전부도태를 시키게되얏다는데 방금신학긔를당하야 별안간교원자를 구하기도 어려움으로 각학교에 적지안흔문데가되여잇다는데,학교별교원수를보면다음과갓다더라(청주)

| | |
|---|---|
| 淸州私立淸興學校 | 二名 |
| 同 淸南學校 | 四名 |
| 同 淸北學校 | 二名 |
| 陰城私立玫瑰學校 | 七名 |
| 計 | 十五名 |

### 天堂의鐘? 誘惑의路?
#### 십칠년이라는긴세월에
#### 여일히밋는그로서도?
#### 紅把洞에숨긴罪惡의씨 (三)

텬당(天堂)으로 오라는 찬미소리인지 유혹(誘惑)의길을 열어주는 속살거림인지 일혀되는날 아츰마다 크고놉흔 벽돌집으로부터는 처량하고도

다정한듯 한종소리가사면으로 헤터진다 고요한바다에 소리업시좃을고와 물려오는물결에크고 힘잇는파동을 일으켜 놋는그종소리는 실로 뭇사람의간장을 서늘하게도하며 깃부게도하는것이다 이리하야 혹은자긔의 거러온발자최를 도라보면서 공포(恐怖)에차여진참(懺悔)하는이도 잇스며 압헤닥쳐올행복세계를 몽상(夢想)하면서 환희의 우슴을띄우는이도 잇는것이다 아! 삼십만 생령(生靈)이 웅작이는장안에서그종소리를들을때마다 깃버하는이가 멋이나되며 설어하는이가 멋이나되는가? 그종소리를 차저가는이가 멋이나되며 돌아서면서 인생의미련을

비웃는이가 멋이나되는가?

× × ×

한달이면네번 일년이면 오십여번 종소리를울려나는 아츰마다성서(聖書)를싼책보를엽헤끼고가슴속에는 텬당을그리면서 애인을연상하는지 남모르는 희망과 환희를품고 서대문밧송월동(松月洞)평동(平洞)마루턱을 지나서대문냇천를 막질러 건너뎡동(貞洞)어구에 드러서서왼손편으로 또랍—야케치어다보이는종제를우에 놉히로바킨 로국정교회(露國正敎會)대문안으로드러가는젊은부인 하나이잇다 그는곳누구이냐 하면 한동안제텹면동사건(鄭林寶曆事件)으로세상에 떠들던문창도(文昌都)의처김숙경(金淑敬)이란금년삼십세된정교회의교도이다그는일쪽십삼세때부터 그교당에 출입하기를시작하야 이래십칠년이라는 긴세월을하로가티

게으르지 안코그집을밟고다녓다한다 실로 진실한교인이오 모범뎍신자이엇다 그러고 교회장(敎會長)에 오도씨로부터도 만흔신임을 어드면서지냇다한다 누가보드래도 그의미덕을 칭송치안을수업섯스며 텬당의상(賞)을반드시바드리라고미덧섯다 아! 그러나 누가머리누르고 푸른눈에 납작코를가진 과부의아희어머니가 곳어 김경숙이라는 녀자일줄이야 누가 알앗스랴? 사면뎐 어느날아츰이다 김경숙은의아와 공포에사로잡혀 자못 초조와불안한가운데 서옥동자를 평아일줄이야 반신반의 하엿섯나 힛다 그러나 그아이가 파면긔스나 결국나흔아이는 자긔남편인문창도의 아들이아니라는 것을밝히스사로

증명하고 잇다사실로잉태당시에는 그남편인 문창도는 제텹면동 사건으로 서대문감옥(西大門監獄)속에부자유의몸이되여잇던배이엇다 그러고 본즉 어차어피에 그아이는 엇던다른남자와불의(不義)의관계를매즌결과임을 변명할수업게 되엿다 더욱이나 그아이의 아버지가서양사람인것은 두말할수업는 사실이엇다 그리하야부득이 비살이나된 어린아이의『요셉』은 아직 엇대문밧을 나서보지못하게 되엿스며 따다서세상이 알지도못하게되여 왓던것이다 그러나생명을두고박구겟다는비밀도마침내남의 눈에뛰우고귀에 흘러드러가고말게되엿다 이사실을 안로국정교회 교도들은 한두출거리를 엇게되엿다 자긔교회가운데 그러한 괴래가숨어잇슴을 생상이알가말가 또는엇더케 하엿스면 그사실내용을 충분히 됴사하야잘처리 할가하야 동만맛나도수군수군생만모혀도 숙덕숙덕하게되엿다 소위신성한 종교안에서 부녀가그런죄악을 짓는것도첫재

용서할수 가업거니와무엇보다도 그녀자가 관계한남자가엇던 서양사람인가하는 것이적지아니한 의문인동시에 중대문데이엇다 긔혀아『요셉』의 어머니는 정교회신자인 김경숙이라는 녀자인것이 분명하거니와 과연그아이의 아버지인 서양사람은누구인가?(계속)

### 筏橋面七洞 面民大會
#### 면의부정사실을
##### 폭로하고진정할터

전남보성군벌교면(全南寶城郡筏橋面)에서는 지난이십사일오전십일시에동면칠동리(七洞里)에서 면민대회를 톄시의장리용근(李璨根)씨사회로 개최하야 면사무소에 부정사실이 잇슴을 발견하고 위원을선뎡하야 당국에진뎡하기로하엿다는데그내용은 드른즉 그면서무계(庶務係)서긔생도홍(生島弘)은칠팔년동안 면내에대한 모든상비를 관리하야오든바 대정구년부터 십일년까지 령수한춘추잡종(雜種)대금과삼림(森林)보호비를 금년이월에 구장혹은 이민에게 다시징수한사실과 상목(桑木)을배부치안코 대금을 여징만갓과 상당히버여출삼림(山林) 묘사비를주지아니한것과 각동분구장(分區長)급료를횡령한사실과 산업조합비라위명하고 각리에 돈을거두어가마니(繩叺)짯는긔계를사서주엇다가다시도사활일이 잇다하고 도로거두어다든데팔고또 이바든 대금을각동에 내여주지아니하엿다는사실들을 동대표로부터 보고가잇슨후에 이러한부정사실이폭로된이상에는 그커잇슬수업다고 즉석에서 위원을선뎡하야 군령과 경찰서에진정하기로 하엿다는데위원의 씨명은아래와갓다더라(벌교)

李璨根 曹炳學 金琪玉 李化三 朴敬七

### 훔치교가 講習所를훔처

평남개천군내동면동림리(平南价川郡內東面洞林里)에는 년래향학열이팽창함을따라학교에취학치못한아동들을수용하기위하야 동리에서 그전부터 재산과명망이잇는공석겸(孔錫謙)공석귀(孔錫龜)공석빈(孔錫彬)삼씨의 발긔로 강습소를설치하고 수십명의아동을 교육하든바 지난이십삼일에 돌연히 당국자가일반에게향하야 강습소를유지못하겟다는 말을하고 긔괴한조건을 발표하엿다는데 그의당국자의 하나인공석귀군은 근일에훔치교에 혹하야 자긔의잇는힘을다하야 훔치교에 헌신함으로강습소사무를 볼여가가업서서 그와가티함이라하며 강습소는 남붓그럽게 문을닷게 되엿다더라(개천)

### 京電乘務員公判
### 懲役六個月求刑
#### 동지로만원된법뎡안
#### 언도긔일은오는팔일

경뎐쟁의사건(京電爭議事件)의 희생자(犧牲者)인승무원최무성(崔茂盛)(三〇)로동주(魯棟周)(二三)등두사람에대한 업무방해(業務妨害)와 공무집행방해(公務執行妨害)사건의 뎨이회 공판이 작일 오후한시경부터 경성디방법원에서 개뎡 되엿섯는데 검사는두사람에대하야 각각륙개월징역을

구형하고 사건변호에드러가서 변호사리인(李仁) 리창휘(李昌輝)중구광태랑(中口光太郎) 등제씨의변론이잇슨후폐뎡하엿는데 판결언도긔일은 오는팔일이라하며 당일의 방텽석에는 고생과락을 가티하고동맹파업에에도 일홈가티하든 려러승무원들이 동지의 일을근심하야 몰밀듯몰려와서 방텽석는며 만원이되고 꽁꽁 당밧갓에도 만히기다리고잇섯더라

### 怠慢한永同郵所
#### 일반의비난이만타

충북 영동우편소(忠北永同郵便所)는금번 양정정리(陽政整理)로인하야 영동우편국이 폐지되고 우편소가된것인데 우편소로변경이된뒤로는 일반 소원을밧삭주리어서 우편배달이 느지려커시외에는 의례히 사오일식을지톄가 된다하며 시내에도 혹이삼일식을 지톄할뿐아니라 더욱이뎐화의 교환이 민첩지 못함으로일반의비난이만타더라(영동)

### 寢室에窃盜
#### 사람자는방문을뜻고

충북영동군읍내(忠北永同郡邑內)에서미곡상을하는배상현(裵相鉉)의집에는 지난이십칠일밤에엇던자가 집안식구의 자는방문을뗀고 드러와서 돈긔회중시계의복등속을 도적하여 갓다는데원래 잠이깁히 드러서 그잇튼날 식전에야 비로소발각되고 즉시소관경찰서에도 난계를 대출하엿다하며 돈긔속 죽범인은 태포치 못하엿다더라(영동)

### 忠北管內行旅死亡
### 一年中에百餘名
#### 사회상을말하는이참상

작년도 충북각군에서 발생한행려사망자수는 합 일백십이명중 남자가 구십이명 녀자가이십이명이라는데 권도내에 가장만히 발생된곳은충주(忠州)디방에남자십구명 녀자이명 합이십일명이라는바 그사망한 병별은아래와갓다더라(청주)

▲全身病男九名女二名▲神經系病男十一名女四名▲呼吸器病男三十一名女四名▲消化器病男二十名▲外傷男一名▲感冒男二一名女八名原因未詳女四名

### 警部의愛妾을 巡查가誘引逃走
#### 애첩일은경부는각처로수색

부산(釜山)수상경찰서(水上警察署)에근무하는 경부보(警部補)〇〇〇은 약삼개월전에동서에서 근무하든순사박수용(朴洙用)이라는자에게 자긔의애첩을유인해가지고 간곳을몰라 방금각방면으로수색중이라는데이제자세한사실을듯건데 권긔 박수용은경남사천군곤명면감곡리(泗川郡昆明面甘谷里)사람으로 본래품행이조치못한듯중그와가티자긔의상관인경부보의애첩을유인하야 도주하여 버린것이라는데 그후사천경찰서에서는박수용의집에 수차와서 간곳을탐지하엿스나알지못하야방금각방면으로 수색중이라더라(고성)

### 三月中仁川에 中國勞働者五千名
#### 그싸닭에조선로동자는
#### 차차구축을당하여간다

중국(中國)로동자가 최근 수년래로 다수히조선에 건너와서조선인 로동자보다 비교뎍품삯을 싸게밧고 로동함으로 자본주측에큰환영을밧는터임으로 그싸닭에 조선인 로동자들은긔지안은타격을밧는것은 일반이 다아는바인데 요사이 인천항(仁川港)에는 중국에서긔선이올뻬마다중국로동자가 다수히 건너와서시내에서 멋칠식 묵다가각디방으로 흐터지는바 지난삼월중에건너온 중국인 로동자의총수효가오천이백이십여인이란다수에달하엿다더라(인천)

### 男子에게속고 自殺未遂한女子
#### 모루히네먹고
#### 생명은구햇다

마산(馬山)출생으로현주를시내소격동(昭格洞)에둔최숙자(崔淑子)(二三)는 일일오후 두시경에 시수창동이십구번디(壽昌洞二九) 김영배(金英培)의집에서 『모루히네』 다량을먹고 자살하려다가 그집사람에게 발각되야 즉시그부근병원의사의 치료를밧고잇는중이라는데그의자살하랴고한 원인을 듯건대그는원래마산녀자보통학교를 졸업하고 작년에 자긔동창인김영배를차저 경성에올라왓다가 련지동구십팔번디 홍성우(蓮池洞洪性宇)와서로사랑하게되야가티살림을 이루어살다가 약일주일전에야 권긔홍성우의 본처가잇슴을 알게된최숙자는 드듸여자긔동창인 김영배에게 그전날밤에

### 朴氏作人의不平
#### 소작료도칠할이상을바드며
#### 디세까지소작인에게밧는다

전남강진군작천면우현리(全南康津郡鵲川面牛峴里)사는부호박룡현(朴龍賢)은 벌교동디에서도 권여석의 추수를하는데칠할이상의소작료를 두량까지 고봉으로하야 매석에 이배근이상이되도록 수봉할뿐아니라 매두락에평균 일원오십전되는 디세(地稅)를 벼로한말닷되식예산하야 밧되벼가업스면 매돔으로 이원칠십전식을각소작인에게밧는다고 일반소작인들의 원성이자자하다더라(벌교)

### 時局標榜強盜
#### 장연에서톄포

황해도장연군장연면읍남리(長淵郡長淵面邑南里) 에사는김연오(金淵五)(二二)라는자는본래부터 품행이부량하야 당디일반의신용이 업든중 지난이십일일하오십일시경에 술이 만취하야가지고동리사는리창록(李昌祿)의집에들어가 주인을 불러내어후 자긔가상해(上海)로부터바로건

### 面書記排斥
#### 농감의심부름하며
##### 면사무를폐지한다고

황해도재령군북률면(載寧郡北栗面)에잇는 봉산군(鳳山郡)리태건(李台健)씨의소유디의농감으로잇는 문동선(文東善)이라는자가 소작권을 무리히예이며 이에까지 소작계약을 네사람밧게아니하야주고 자긔의 가족과 친구안종하(安宗夏)등에게소작케한다함은 이미보도한바어니와 권긔농감문동선은 위대한권세나어든듯이 소작인을 무시하며 그자긔친구인 안종하라는 자는 북률면사무소의 서긔(書記)로서 그농감의 세력을 배경으로 소작인에게 무리한요구를 함부로한다하며 지난이십칠일에는 면사무소에 출근까지아니하고 농감문동선의 심부름을다녓다고 그면에 비난이자자한중 면서긔배척운동이 일어난다더라(북률)

### 趙辯護士의厚意
#### 진해

진해(鎭海)소작인과일인디주간의소작료뎡구소송은 부산디방법원마산지청에서 목하심리중인데 대구(大邱)변호사 조주영(趙柱泳)씨는 특히소작인에게동정을 표하야 삼차이나 무료로변호를 하야주엇슴으로 일반의 칭송이자자하다고(창원)

### 精神病者의싸닭에
#### 성한사람들이작홍정

지난이십칠일 경의선차련관(車輦館)시내본뎡에서 일장격투가 일어낫섯는데 그내용을자세히듣는즉김관영(金寬永)이란자가 시내에서 정신병으로정하는 서상숙이를 무리한바 그정신병자는 분을참지못하야 김관영의모친이 현장에오는것을 보고달려드러 함부로 구타함으로 그곳에잇든최수복(崔水福)이란사람이 그것을말리어 보내엇는데 그배에 김관영의 형되는김삼석(金三石)은자긔모친이 매를마첫다는 소문을듯고 정신병자부친되는서상원(徐相元)에게대하야 아우를그와가티 버릇업시 교육을식혓느냐고 서로 말다툼을하다가 김삼석의아우 김관영이가 돌연히달려드러서 상원이를 차서중상을 당하엿는데 생명이위독한모양이며 피해자는 진단서를버여고소를뎨긔하엿다더라(차련관)

### 間島通俗講座 第六回도盛況
#### 룡정공회당에서

간도예수회통속강좌(間島耶蘇會通俗講座)는예뎡과가티 지나간삼월이십일일오후칠시부터룡정공회당(龍井公會堂)에서개최하얏는데 뎡각전부터 모혀드는 군중은 만원의성황을 일우엇고 김정긔(金正琪)씨사회로순서대로강사 십인이열변을 토하얏는데권회의문뎨 이든문답(問答)도 잇엇스며 동십일시에 폐회하고 차회강사는아래와가티뎡하엿다더라(간도)

▲官鉛卿在覺 ▲外事金正琪 ▲學齡鄭馬太 ▲衛生尹恩德 ▲法律金演君 ▲問答裴權 ▲鐵椎白聖起 ▲婦人尹益善 ▲農村李時建 ▲古談金東疇 ▲詩歌閔丙德

### 州翼面民大會 緊急召集
#### 면장을규탄코자
##### 됴사를할작뎡으로

함남홍원군주익면장한순석(咸南洪原郡州翼面長韓淳錫)은비리(非理)한행동을 한다하야 지난달삼십일일 오전열시경에 홍원군주익면서상리(洪原郡州翼面西上里)홍종국(洪鍾國)씨집에한승교(韓承敎)씨외 멋사람이 모여서면장한순석씨의 비행사건을 본래주익면 회계로잇든 한희유(韓熙裕)씨로부터 자세히 설명한후 오는사월사일 오전열시부터 홍원읍수덕재(修德齋)에 면민대회를 긴급소집하기로 결의하고 긴급통지를 각 리에발송하기로 하엿다는데이제

#### 그내용을
자세히듯건대 면장디위에 잇서가지고 주익면창머리김긔승(州翼面倉代里金基昇)이가주익면기양리(州翼面岐陽里)에잇는역둔토(驛屯土)일천일백륙평을매수한것을 면묘포(面苗圃)용디로 사용하겟다고

#### 면소유로
편입시키고면의는 아직도그개인 김긔승에게 두고 면묘포도설치하지안코 일년에 소작료금 삼십삼오원식이나 상당한것을 자긔의 가족의명의로 소작권을주어 상당한소작료에 사분의일도못되는 소작료로써소작케하엿다하며이것은독자긔명의만아니라면이오 직접 자긔 사복을 채운것이라하며또

#### 홍원읍내
한효원(韓孝源)씨의주익면래원리(州翼面來源里)에잇는 역둔토이천삼백한평을 역시면묘포로 사용하겟다고면에다가 편입시키고 오백평만묘포를 설치하고 일백오십평을한효원에게 소작시키고 그외에일천륙백오십평을 역시 권긔와가티 자긔의가족의 명의로

#### 부쳐두고
일년에 오십원식이나 상당한소작료를 두해동안이나 일면에이원식 면에다가 납부하고 자긔가직접 소작하엿다는데 결국은일반면민의 리익을 면장이단독으로 사복을채운것이라하야 모혀든사람들은 분개히여기며 면에서 소작을시키는데도 면리원의 일반결의를엇는것이

#### 원측이라
하는데이것은 면리원의 결의도업시 단독으로 소작을 한것이라하며 면민대회를긴급히열고 충분한 됴사를하야 가지고 군당국에보고

### 篤志吳氏慰勞宴
#### 금산

▪금산군부리면 창평리(錦山郡富利面倉坪里)에서는오건영(吳健泳)(三四)씨는금년일월이십이일에 동리빈민을 구제하기위하야벼(租)닷되식을십일호에 분급하엿다함은 본보에긔보한바이어니와 일반유지의 칭송이자자한동시에빈곤동리오십오인이규합하야 삼월이십륙일 하오두시경에오씨의자선심을축하키위하야소연(小宴)을열엇다고(금산)

### 竹添町에棄兒
#### 난지일주일된아이

삼십일일밤 열두시경에 서대문밧죽첨뎡일뎡목(竹添町一丁目)삼십륙번디 조영희(趙永熙)의집대문간에는 난지 일주일가량된어린아이를 누덕이에 싸다버렷는데 그아이는 방금그집에서양육중인바 소관서에서는 그부모를탐색중이라더라

### 李鶴秀氏長逝
#### 리학수

(李鶴秀)씨라하면 서선일대(西鮮一帶)에서모를 사람이업는터인데씨는 청빈한가뎡에서 몸을이르커 빈만부호가되야 십여년전부터 당리 안흥중학교(安興中學校)교장이되야 물질로나정신으로만흔공헌이잇섯는데삼월십칠일에 팔십삼세의 고령으로마츰내세상을 떠낫는바 씨의혈속이팔십여인이나된다고(안주)

### 纛島에小火
#### 삼십일일

밤열한시오십분경에시외뚝도리(東纛島里)사백사십삼번디신탄상(新炭商)연영모(延永模)(三三)의집에서불이일어난것을근처사람이발견하고 진화에 로력한결과 동오십오분경에 진화되얏다는데손해는이삼원가량이라고

### 研樂會學生募集
#### 시

내서대문뎡이뎡목(西大門町二丁目)에잇는연악회(研樂會)에서는금춘에 비파의신학생을 모집한다는데 각과의모집인원수는바요린과 사십명、피아노과 오십명、성악과륙십명이라하며 교과는개인교수이라하며 기상세는 동교에문의함이 조켓다고

### 華陽里에小火
#### 지난

이십팔일 오후륙시경에 고양군독도면화양리(高陽郡纛島面華陽里)사십륙번디문순선(四六文順先)의집에서불이나서 사십팔번디문경원(文敬元)의집까지연소되야 약한시동안후에 진화되얏는데두집행랑채는 다타고 안채는반소되얏다는바 손해는 이백원이며 원인은 뒤간의 재에서난듯하다더라(고양)

### 휘파람

▲강화읍(江華邑)관청리밧구장은요새읍에 불이자주나는것은귀신의짓이라고▲굿을 해야한다고부자들에게돈을거두어서지난 이십팔일밤에무당을 다리고북산으로가서 굿을가티하엿다든가▲그래서신이올라서조타고엇지지랄을하엿든지 목이다잠기엇다고 이런구장은 송신인조합의 행수무당으로 승격을식히는것이 엇더할는지▲당국에서는 아모 생각이업는가 또이말을 듯는신문리구장도 그것이책임인줄 아랏든지우리동리에서도 해야한다고 ▲멋멋어리석은 자들과가티 날뛰다든가 참어리석은자들이다 개천나무래무엇하나 일반 민중이아죽 어리석음을 한탄할뿐이지!

### 連理枝 (련리지) (54)
소요산인

#### 눈물의긔념

『밀지니』의묘디겻헤가튼데슴아래에『짤』은부쳣다 두사랑엽의겻헤는 인자하던모친들과 충실하던노예들이 무쳣다그들의 나조따한 무덤우에는 머리석도노이지안코 그네덕행을 찬미하는비명도업섯다 그러나 이훌륭한사람들의 긔억은그들이 친절히메접하던여러사람을 가슴속에 살어지지안코 잇섯다 그들의 혼뵉은생권에 원치안턴 광채를지금이이세상일에 흥미를 가진다하도원치아니하엿다 그러나 그들면의실활것도업시 근면하고 도떡잇는 사람의사는 초가집잇혜 머물러잇고자 할것이다 자긔운명을 닯게뎌이지안는 빈한사람을위로하고 천문련인사이에 살어지지안는 불쌋을주고 자연의천사를 깃버하게하며 일하는집검을 얇으키고재산이무서운 것이란것을 가르키고자 할것이다 국왕의 명예의긔념비에 대하야는 아모것도 말할바를아지못하는국민들도 이섬의 여긔저긔에『빌지니』의일홈을 영원히권할만한 일홈을 지엇다『암부라』섬근처 암초의중앙에는독산제란호의롱파디』라는일홈을 부쳣다 이는 구라파에서 빌지니를다리고와서 이곳에서침몰된 배일홈을취한것이다 여긔서부터 삼뵉마일』가량되는거반이나 물결에뎜혀잇는 기다란말냥이는『산제란봉』가 큰바람이일던 전날밤에 항구로다 어둡지도바다로퇴축하지도 못하던곳임으로『불행안』(不幸岬)이라는 일홈을 부쳣다 또당신압흐로 보이는 이골작이 뭇헤는『분묘만』(墳墓灣)이라한다 이는 빌지니가 모래에 무쳐잇는것을 발견한 곳임으로이다 마치바다 그의시테를 가족들에게 돌녀보내랴는것파가티 그의 붓그리는맘이 자긔의 순결로써 어든명예를 가른사장우에서 마자막으로 한번더보이랴는 듯이 아아 너의들 커러못한애정으로 서로연결되엿던 사람들이여! 불행한모친들이여! 그리운 한집안이여! 너의들에게 그림자의구름을 덥허주던 이삼림 너의들을 위하야 흘으고잇던 이새암 너의들이 가리쉬던 이언덕은 이제도 오히려 너의들의 죽은뒤로이하고잇다 너의들을 다시일우고자하는자도 업스며 이럿흔오두막을 고처짓고자 하는사람도업다 너의들의 염소는산짐승이 되엿고 너의들 과실나무는 넘어커발엿다 너의들의산새는 달어나고이제는이산꼭대기도는독수리와 울음소리가들닐뿐이다 그리고나는엇지된가하면 너의들을 다시맛나지못하게된뒤로부터 다시친구를 엇지못하는사람과 가티되엿스며 자녀들을 일허바린 부친과가티되엿다 홀로 뒤에 어진쌍을 방황하는 나그네와가티되엿다

이와가티 말하는동시에 이다정한로인은 눈물을 흘니면서 가바렷다 나도 이슬흔 이약이를듯는동안에 멋번이나 눈물을 흘렷다(끗)

#### 번역을마치고

이아름다운자연소설 순진한 련애의력사 공손한맘과 타올으는감격으로 차고넘친필을 번역함에 당하야 만은시간의 여유를 엇지못함과 말과글의 부족함으로 그우수한 본래의 면목을 손상함이 적지아니한 것을생각하고 한편으로는 원작자에게 대하야 미안을늣기며 한편으로는 독자여러분에게붓그러우며 한편으로는 자긔자신으로 만흔흥분을 늣기나이다 그러나한편으로는 자긔가평일에독하던책을 잘할몇간에 자긔손으로 번역을마친데대하야 정화지못하거나마 여러독자와가티 이세계뎍 명작을 감상하게됨에 대하야는 다소 평일의진빗을 갑헛다는 감정도늣기게되엿나이다